

Aparece los Miércoles  
Viernes y DomingosDirección y Administración  
Calle Celvaldi—núm 82ADMINISTRADOR  
José M. Monfort.

## LA UNION

SUSCRIPCION

Un mes	\$ 1.
Six meses adelantados	\$ 5.
Un año	\$ 10.
Núm. sueldo	\$ 1.
atrasado	\$ 0.

Se reciben visos y solicitudes hasta las 6 de la tarde.

En ningún caso se devolverán los originales.  
Toda correspondencia se dirigirá al DIRECTOR.

ORGANO DE LOS INTERSES DEL DEPARTAMENTO

No se reciben escritos sin la debida garantía.  
Siendo de interés público se publicará gratis.Nuestro corresponsal en París para avisos y publicaciones es el Señor A. LORET  
Director de la Sociedad Mutua de Publicidad, n.º 61, Rue Gaumain

LA UNION

Minas, Agosto 14 de 1896

## LA PRENSA EN MINAS

Hemos querido hacer especial concreción en el epígrafe de esta editorial, puesto que no examinaremos aquí los medios de vida con que cuenta en general la prensa de campaña, sino que analizaremos las circunstancias por las cuales vive lánguidamente la prensa local, la cual desde ha mucho tiempo no puede abrir sus alas para escalar la altura a que podía muy bien haber llegado, en una ciudad importante que tiene muchos elementos para dar vida a tres publicaciones periódicas.

Un simple paralelo nos pondrá en camino de comprender que la ciudad de Lavalleja no se promete mejor porvenir en las diversas expresiones de la vida civilizada, porque alimenta en su seno causas poderosas que aniquilan su desenvolvimiento, cuya eficiencia es bastante conocida.

La ciudad de Rocha es de menos importancia que la nuestra en adelantos materiales, pero su progreso es mas sensible, mas firme que el nuestro por lo que respecta al desarrollo intelectual; alimenta en su seno un centro literario importantísimo, llamado «Sociedad Porvenir» con una biblioteca que podemos envidiar, donde se reúne nocturnamente la juventud rochense a leer periódicos o consultar las importantes obras que tienen a la mano.

La expresada ciudad cuenta con cuatro publicaciones, dos diarios y dos periódicos que tienen vida robusta, desde que no sea posible que una empresa tipográfica se comprometiera en las serias erogaciones de dos publicaciones diarias sin obtener un resultado positivo que compensara con creces los gastos y el trabajo de redacción.

¿Cómo se opera este fenómeno en una población menor, esta notable diferencia con relación a nosotros que no contamos con una sociedad de aquella índole, y solo tenemos tres periódicos que viven una vida enfermiza?

Es que la actividad intelectual es condición de la una, y la indiferencia caracteriza a la otra; en cambio no hay en Rocha tan lujos

casos ni clubs tan aristocráticos en la forma como entre nosotros; la vida del café es allí menos importante que en Minas; el acercamiento en las relaciones sociales es allí mas íntimo y eficazmente mas importante que el desdén minero recluido en el círculo estrecho del pasatiempo diario del club o de los cafés donde se embriaga toda tendencia intelectual, recorriendo el camino uniforme y tallado del pueril pasatiempo.

Ahogadas de este modo las manifestaciones o tendencias de la vida intelectual, colocando a los de seos ingenuos de todo ser inteligente, una valta de indiferencia invadible, el hábito tiene necesariamente que ir edificando una conaturalización perezosa de retrogradación o por lo menos una estagnación perjudicialísima que es la rémora de la actividad y adelantos del pueblo.

Se nos objetará que los periódicos locales valen poca cosa y que no merecen la protección decidida del público; que no cumplen la verdadera misión de la prensa; que si fueran buenos, es decir, si se ocuparan de la cosa pública, si abandonarían las enojosas polémicas personales y fueran verdaderos defensores de la causa del bien general, entonces el público correspondería a sus esfuerzos.

Pero esto no es justo; la prensa local solo toca cuestiones, principios, no personas, y ciertamente que ha dado en este sentido un gran paso hacia la cultura.

Por lo que toca a lo demás, el periodismo local no puede extender sus fuerzas por falta de lectores ni comprometerse en empresas ilusorias; las hojas de publicidad irán mejorando cuando el público vaya conociendo la necesidad de las defensas y les dispense la protección que necesitan para desarrollarse; comparémoslas con una casa de comercio que gira limitado capital; si tiene consumidores, adelantará el negocio; si por el contrario, escasean, tendrá que mantenerse lánguidamente o cerrar sus puertas.

Decidase el público al sostenimiento de la prensa local sin miramientos, y tendrá pronto publicaciones diarias por el mismo precio.

## CARTILLA CIVICA

## PRIMERA PARTE

## I

(Continuación)

3.ª. Una de las obligaciones mas sagradas de los gobernantes

es instruir a los ciudadanos, fomentar entre el pueblo la educación, y trabajar con empeño para que desaparezca la ignorancia, fatal siempre a los estados en que reina.

Los gobiernos, fundan con este objeto Escuelas, en la ciudad y en la campaña y obligan a los niños a que asistan a ellas.

¿Con que objeto? Para que mañana, sepan cuales son sus derechos, y que los funcionarios o los ciudadanos, no los engañen, arrastrándolos a las guerras civiles, cobrándoles contribuciones o impuestos indebidos, no respetando su propiedad ni su domicilio, y llevándolo por último como una cosa a depositar su balota en la urna electoral, y en la cual, debido a la ignorancia se le hace votar por el que mañana, violando las Leyes, ha de robarle sus intereses; fruto de su trabajo, ha de tiranizar su pensamiento y por último maniatarlo y torturarlo.

¿Y quien dió al despota tal fuerza, para humillar al pueblo? El pueblo, el pueblo ignorante que oyó las palabras, de cuatro pillos que consideraba buenas personas, y fué engañado vilmente.

¿Un pueblo ilustrado puede ser víctima del engaño? En modo alguno. Entonces debemos reconocer que; si es una obligación de los gobiernos instruir y educar al pueblo, en el interés de este, está el verificarlos con empeño. Y sin embargo hay que echar mano del rigor para que ciertos padres de familia envíen sus niños a la Escuela.

Cometen esa torpeza, sin pensar que mañana, esos hijos enrolados por cualquier motivo en un batallón, apaleados por cualquier comisario, desconocidos sus derechos por el Alcalde o Juez de Paz, no tienen ni aun conocimientos para protestar, sino que sufren con la resignación del bruto, toda clase de atropellos y vejámenes, de los cuales no puede hacerse víctima al hombre instruido que prefiere hasta sacrificar su vida por lo que entiende perfectamente ser sus derechos.

## II

Lo que se puede hacer en materia de religión cuando el gobierno es bueno—No caben las imposiciones en cuestiones religiosas—Derechos del ciudadano a hablar y escribir manifestando todos sus pensamientos—Esto constituye la verdadera libertad—El hombre libre es feliz—Hoy que trabajar por nuestra libertad.

Instruido el niño en cada país, con arreglo a la religión del estado, puede cuando es mayor de edad, razonar, discutir, estudiar y adoptar aquella religión que le parezca la verdadera.

Todo esto, con independencia del gobierno, que no debe decirle tú, tienes que ser protestante, tu judío, tu católico etc.

Tampoco ningún hombre, debe imponer al gobierno que obligue a los ciudadanos que si gan estas o las otras creencias religiosas. La libertad de conciencia, es un don que acompaña a la libertad del individuo.

¿Que grato le sería a Dios, por ejemplo, oír las oraciones de los que las pronunciasen a la fuerza?

(Continuará)

## CARTA ABIERTA

El autor del artículo *Lo que valen las letras en el Departamento que vivió la luz en LA UNION del 7 del corriente.*

*De las Batuecas este año que corre*  
¿No se lee en este país por que no se escribe, o no se escribe por que no se lee?

El Pobrecito Hablador

Con estilo florido y a la par comprensible, un colaborador de LA UNION, que demuestra en sus trabajos dosis elevadas de ilustración, tocó a nuestro humilde folleto *Pasatiempos Morales*.

La primera parte del artículo, trazado con maestra mano y mejor inteligencia, nos produjo un recuerdo. Larra ó sea *Figaro* escribiendo en *«El Pobrecito Hablador»*.

Por eso, al escribir estas líneas citamos sus palabras; bien merecen ese recuerdo, las citadas reflexiones.

Quiz por mucho tiempo entre nosotros ocupen la tribuna de la prensa escritores como el que fustiga a la despreocupación literaria, pues ellos son y han sido siempre el

mas seguro camino para el progreso y adelanto nacional.

Donde las letras no son protegidas la hecatombe social no está lejána.

## II

El autor de *Pasatiempos Morales* no tuvo jamás en vista el hacer con el fruto de sus obras; sino, como dice el ilustrado articulista iniciar en el Departamento esos trabajos, que si bien defectuosos, inspiran aliento a la juventud estudiosa.

Con este objeto, consultó con el Sr. Monfort, gerente y administrador de LA UNION, el editar esos artículos recopilados. Este caballero, que valora los intereses del país en que vive y en el cual nacieron casi todos sus hijos, contestó con la impresión inmediata de esos *Pasatiempos* tan desmoralizantes. Para ello, tuvo que realizar sacrificios de capita y tiempo y no pudo (como dice muy bien, ver compensados sus desvelos.)

¡Pero el Sr. Monfort, no puede extrañar este resultado en nuestro Departamento!

«La persona a quien el Sr. Monforte dedicó el fruto de sus vigilias, no tuvo ni aun una carta de atención, de cultura social para agradecer la deferencia!» Sin duda, como dice, el ilustrado articulista, era *«iliterato, é insociable, añádmelos nosotros»*.

¿Qué extraño es pues, que la edición de *Pasatiempos Morales* no haya obtenido colocación?

Tiene sobrada razón el articulista a quien dirigimos estas frases, al manifestar «es de lamentar que no tenga esta ciudad un centro de instrucción superior en armonía con su prosperidad material etc.»

Ese centro, no existirá mientras las pasiones de todo género, dominan como hasta ahora, por arriba de todas las conveniencias sociales.

El folleto que publiqué sin otro objeto que satisfacer mis humildes pruritos de escritor, produjo al editor \$ 1.50 donado por D. Domingo Perez y \$ 5 por D. Antonio Somosi, y dedicado por instigaciones ajenas a personajes cuya cultura tengo hoy derecho a poner en duda, ni aun la atención de un bozo la mano al autor.

Mientras tanto, los folletos que se publican respecto a nuestros grandes hombres, aunque llenos de inexactitudes conquistan el aplauso de propios y extraños.

A el autor de *Pasatiempos Morales*, le basta como galardón, la actitud del articulista que el día 7 del corriente atacó a los despreocupados é iliteratos con suma inteligencia.

Ego.



## SECCION NOTICIAS

Dentro de breves días tendremos ocasión de anunciar el enlace de una apreciable dama de nuestra sociedad, que está en perspectivas de realizarse desde hace algún tiempo.

Para últimos del presente mes anúnciase, también, el enlace de nuestro amigo Don Felipe Cichero con la simpática y distinguida señorita Ignacia Fourcade.

Con motivo de la libertad obtenida por el apreciable y querido vecino de Casupá D. Isidoro Jaime, los principales vecinos de aquel punto, formando un número de más de sesenta, ofrecieron al Sr. Jaime un espléndido banquete nacional, según el estilo y usos criollos.

Es una muestra de la estima y la buena reputación del excarcelado.

Las lluvias repetidas de estos días ocasionaron a la par que beneficios, perjuicios importantes.

Las crecientes de los arroyos, originaron a los vecinos que tienen sus campos sobre ellos, pérdidas considerables de ovejas.

Hay algunos establecimientos, que cuentan por cientos los animales perdidos.

Sobre la cuestión telefónica local podemos adelantar a nuestros lectores que muchos suscritores se quejan de haber suscritido el compromiso con la empresa en la creencia de que la comunicación se establecería con la capital, única manera de prestar verdadera utilidad a los intereses del comercio.

La localización del teléfono tiene a todos disgustados, habiendo algunos suscritores que nos aseguran no dejarán colocar el aparato en sus casas, aunque tengan que pagar la mensualidad.

Para que puedan proporcionarse asuntos abordables por teléfono, prepararemos gratuitamente unos interrogatorios telefónicos como iniciación de temas, seguros de que serán aceptados por el público con la mayor complacencia.

Tengan teléfonos aunque el pueblo suspire de necesidades!

Las enfermedades, han recurrido en la campaña con las lluvias continuas de los pasados días.

La pulmonía, el sarampión, la bronquitis, y otras dolencias, se han propagado en escala bastante considerable, potrando a infinidad de personas en el lecho del dolor.

La derrucción del viejo edificio de la iglesia se impone como una necesidad.

Es necesario el embellecimiento de la ciudad, exige la formación de un bulevar que conduzca de la plaza hasta nuestro hermoso templo.

Derruida la iglesia, se necesitaría hacer lo mismo con varias propiedades particulares, y la Junta puede solicitar la expropiación por causa de utilidad pública.

En el número próximo nos ocuparemos editorialmente del asunto.

### ¿CUAL SERÁ?

¿Cuál será la hermosa niña de frente serena y pura que revela la ternura de su amante corazón?

¿Aquella de negra trenza que cae sobre su albo talle, que miramos en la calle su graciosa ondulación?

Es ella, sí, la que brilla con resplandores de un astro la que tiene de alabastro su semblante virginal.

La que engalana el paseo, la que cura mis enojos, la niña de negros ojos y presencia espiritual.

La que imitando a los ángeles suele vestir traje blanco, mientras al vera yo arranco flores de mi inspiración.

La delicada azucena dióle sus albos colores, Y al darle Dios sus amores Le dio su alma bendición.

Flavio.

Víctima de la fiebre tifoidea ha fallecido la Sra. Loreta Correa de Betancour, que residía en Marmarajá.

El día de su fallecimiento, se encontraban dos hermanos de la extinta en estado sumamente grave. Hacemos votos por su mejoría.

Advertimos a nuestro estimado colega, *El Negro Timoteo*, que no hemos publicado el sumario de su festivo semanario, correspondiente al domingo último en razón de no haber recibido dicho número.

Como rumor circulante, anotamos el siguiente.

En estos días presentó renuncia de su cargo de comisario de la 5ª Sección Policial, el alférez D. Serafín Nuñez.

No conocemos a su reemplazante por eso no damos su nombre al correr de la noticia.

Ya se ha procedido a la venta en pública almoneda de las existencias de la casa de comercio de los concursados Isabelino y Adrián Nuñez, de Casupá.

Por falta de espacio no publicamos la lista de suscriptores para la fiesta de San Roque, cuyo número alcanza a 140 donantes.

Tanto la lista de lo recaudado como la de su inversión irá en el número pasado.

Partió para Montevideo y de allí para Nico Pérez, nuestro apreciable amigo D. José R. Gómez, por asuntos profesionales.

Asegúrenos que el nuevo cargo de auxiliar 2º de la Adminis-

tración de Rentas ofrecido a D. Bonifacio Umpierrez, corre el riesgo aquel de *ceremos*.

Parece que el propuesto no se resuelve a aceptarlo por no tener en ello conveniencia, desde que el puesto de Juez debe serle más lucrativo.

Es así que hay quien afirma que Umpierrez no renunciará el Juzgado de Paz de Casupá.

El puesto de Juez de Paz por las funciones políticas a él anexas, es, en estos tiempos, algo vidrioso y sujeto a ciertos acacimientos que ya el público conoce con hartura.

El día 27 del corriente se efectuará en Casupá el enlace de la distinguida señorita Ramona Díaz con el joven Ismael Palron, ambos domiciliados en Casupá, siendo padrinos la señora madre de Romana y D. Marcelo González. Deseamos felicidad a los futuros esposos.

Para afecciones escrofulosas y linfáticas los facultativos recetan la sin par Emulsión de Scott.

«Certifico: que he empleado la Emulsión de Scott en el tratamiento de las afecciones escrofulosas, y de personas linfáticas, obteniendo buenos resultados. Debo reconocer que una de sus mejores cualidades es el sabor agradable que disimula el repugnante del aceite del hígado de bacalao.»

DR. CANABAL.

Montevideo, Julio 30 de 1891.

**Balance de Caja de la Sociedad Minuana de S. Mútuos corresponsiente al mes de Junio de 1896**

### INGRESOS

1896, Junio 1º

A: Existencia en caja de

Mayo: \$ 1242.10

Detalle del dinero en préstamos:

« Vale a la vista N.º 1

con interés del 3/4 % mensual

« 900.00

« Vale a la vista N.º 4

con interés del doce % anual

« 600.00

« Ocheuta cuotas mensuales de este mes

« 80.00

« Veinte y ocho cuotas mensuales atrasadas

« 28.00

« Adelantos del consorcio Isidoro Bordas y

Perez hasta agosto próximo

« 3.00

Suma \$ 2853.10

### EGRESOS

1896, Junio 30

Por: Pagado al Dr. Juan

Risso Herrera por

honorarios profesionales correspondientes al presente

mes s/c N.º 27

\$ 50.00

« Pagado a D. Francisco

co I. Garmendia por

medicamentos s/c

N.º 28

« 45.91

« Pagado al auxiliar Es-

toban Castro su haber correspondiente

al mes de la fecha

s/c N.º 28

« 16.00

« Pagado a LA UNION

por la publicación de

los balances de Marzo y Abril últimos s/c

N.º 30

« 2.00

Existencia del dinero en préstamos:

Vale N.º 1

« 900.00

Vale N.º 4

« 600.00

Saldo efectivo en Caja para Julio

« 1239.22

S. E. u O. Igual \$ 2853.10

Minas, Junio 30 de 1896.

Firmado: Luciano Perdomo, Tesorero—V.º B.º Pedro A. Piriz—

Tomás Sanz, Presidente—Horacio Albistur, Secretario.

Anoche, serían como las 11 1/2 retirábase para su domicilio el joven Enrique Doria, notando a la distancia que en la esquina de D. Luciano Perdomo, hallábase el joven Joaquín Iriarte, su enemigo personal. Al hallarse Doria a corta distancia de la esquina, Iriarte le desarrajó un tiro, que felizmente no dió en el blanco, tiro que fué contestado por otro que le tiró Doria, cual, desgraciadamente, hirió al provocador.

Joaquín Iriarte fué atendido en el acto por un facultativo, y Enrique Doria se presentó al momento a la autoridad.

## JUZGADO DE PAZ DE LA 1ª. SECCION EDICTO DE MATRIMONIO

En la Ciudad de Minas, el día 11 del mes de Agosto del año 1896 a las 10 horas a. m. a petición de los interesados hago saber: Que han proyectado contraer matrimonio ante este Juzgado: DON FELIPE CICHERO, de estado soltero, de nacionalidad argentina, nacido en Victoria, (Entre Ríos,) de 31 años de edad, domiciliado, en la calle 6ª de la Llanura sin de profesión comerciante, hijo de Don Estevan Cichero, de estado casado, de nacionalidad italiana, de 72 años de edad, domiciliado en Montevideo, de profesión rentista, y de Doña Regina Marnata, de estado casada, de nacionalidad argentina, de 62 años de edad, domiciliada en Montevideo, de profesión ocupaciones de su sexo; y Doña IGNACIA FOURCADE, de estado soltera, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, de 22 años de edad, domiciliada en la calle 25 de Mayo, núm. 180, de profesión ocupaciones de su sexo, hija de D. Eugenio Fourcade, de estado casado, de nacionalidad francés, de 59 años de edad, domiciliado en la calle 25 de Mayo, núm. 180, de profesión propietario, y de Doña Juliana Solter, de estado casada, de nacionalidad oriental de 50 años de edad, domiciliada en la calle 25 de Mayo núm. 180, de profesión ocupaciones de su sexo.

En fé de lo cual intimo a los que supieren algun impedimento al matrimonio proyectado que lo denuncien por escrito ante este Juzgado haciendo conocer la causa. Y lo firmo, haciéndolo fijar en la puerta de esta Oficina por el término de ochodías para publicar por la prensa como lo manda la Ley.

Eduardo Ortega  
Oficial del E. Civil.

## VENTA DE CAMPO

Se venden 50 ó 200 cuadradas de campo superior, de este lado del arroyo Campanero. Para tratar, en esta imprenta.

## JUZGADO LDO. DEPARTAMENTAL

### EMPLAZAMIENTO

Por disposición del Sr. Juez Ldo. Departamental Dr. D. Domingo J. Pittamiglio, se cita, llama y emplaza a Doña María y Doña Asunción Ugolini, para que, dentro de noventa días, comparezcan estar a derecho en el juicio sucesorio de Don Jo-é Ugolini, radicado en este Juzgado, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.

Minas, Agosto 8 de 1896.  
Francisco E. Silva  
Actuario.

## JUNTA ECO. ADMINISTRATIVA

### AVISO

Por el presente y de acuerdo con lo dispuesto en el Art.º 687 del Código Rural se hace saber:—

Que Don Manuel A. Ortíz, ha solicitado permiso para desviar en su campo el Camino Departamental que lo atravieza y que se dirige a Treinta y Tres.

Igualmente para el cerramiento de una portera ciega sobre el Arroyo Marmaraja y que no da a camino alguno.

Y a los efectos del Art.º citado se hace público.

Minas, Julio 29 de 1896.  
Andrés García,  
Presidente.

Juan M. Ros  
Secretario.

## JUZGADO LETRADO DEPARTAMENTAL ED CTO

Por disposición del Sr. Juez Ldo. Departamental Dr. D. Domingo J. Pittamiglio se hace saber al público la apertura de la sucesión de los cónyuges DON FEMIN GONZALEZ y Doña DIONICIA GARCIA a fin de que los que por cualquier título se consideren con derecho a sus bienes ya se como herederos o acreedores se presenten ante este Juzgado con los justificativos del caso a deducirlos en forma dentro del término de treinta días bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.

Minas, Julio 3 de 1896.

Francisco E. Silva—Actuario.

## COMISIÓN AUXILIAR DE ZAPICÁN

### AVISO

Por el presente y de acuerdo con lo dispuesto en el Art.º 687 del Código Rural se hace saber: Que D. Santiago Salaverry ha solicitado de esta Corporación el respectivo permiso para desviar en una extensión lineal de tres kilómetros y quinientos mts. mas ó menos, el camino vecinal que arrancando del camino Departamental que vá a la Florida, atravieza el campo que ocupa en Puntas de Gutierrez hasta su línea divisoria con el de propiedad de Don Ventura Coronel.

Lo que se hace público a los efectos de lo preceptuado en el ante dicho Código.

Zapicán, Junio 15 de 1896.

Pablo Fernandez  
Presidente.

Alberto Diamanti  
Secretario.

## AL PÚBLICO

Se pone en conocimiento de los interesados que en el sorteo de la rifa de Don Ramón Gorma, verificada el día 25 de Agosto de 1895 resultaron premiados el número 79 con el primer premio y el número 116 con el segundo premio.

## ALMINSTRACION LITAL. DE RENT

### AVISO

De acuerdo con el aviso publica do por la Dirección de Impuestos con fecha 7 de Marzo último, se se previene a quien corresponde que desde el 15 del corriente será obligatorio en este Departamento el pago del impuesto interno de consumo a los cigarrillos y tabacos corriendo desde esa fecha todos los términos establecidos en el Decreto del 2 de Enero último que fueron suspendidos por los motivos indicados en el expresado aviso.

Minas, Junio 2 de 1896.

Pedro Lezama,  
Alm. Departamental.

## Al público

Se previene a las personas interesadas en el sorteo de los caballos y herraje puestos en rifa por don Ignacio Baraza que, verificando dicho sorteo el pasado domingo como se anunció, el día el resultado siguiente: El número 483 premio mayor y el menor salió empate el número 118 con el 22. Quedan notificados los interesados.

Minas, Mayo 4 de 1896.  
Ignacio Baraza.



*Francisco Paroli*



## INDICADOR

### MINAS

Senador—Don Prudencio Ellauri  
Repte. Don C. de Arteaga  
id. " F. A. Vidal  
id. " F. Fernandez

**Ceflura Política**—Plaza Libertad  
esquina Solís  
**JEFE POLITICO**—Ciudadano Don  
Carlos Albin  
**OFICIAL 1º** D. Francisco Suarez  
" 2º D. Rufino M. Larrosa  
**AUXILIAR** D. José Poggi y Macie  
**ALCAIDE** D. Pedro Trelles  
**INSPECTOR**  
**DE POLICIA** Cnel. D. M. Carabaja

### COMISARIAS

Primera Seccion Urbana  
**COMISARIO**—Sgto. Mayor Cifuentes  
2ª SECCION URBANA  
**COMISARIO**—

### Juzgado Ldo. Departamental

Calle Maldonado, entre Montevi-  
deo y Marmaraja.

Juez—Dr. D. D. J. Pittamiglio.  
Actuario—Escrib. D. F. E. Silva.  
Alguacil D. Pablo E. Zino a.

### JUZGADO DE LA PAZ

1.ª SECCION JUDICIAL CIUDAD)  
Juez de Paz don Eduardo Ortega.  
Tte. Acalde » Isidro Benabente.

**Junta Administrativa**—Calle 18  
Presidente don Pitar Piriz.  
Vice—id. » Fiofo Fernandez.  
Secretario don Juan M. Ros.  
Auxiliar » Isidro Benabente.  
Escribiente » Arturo Trelles.

### Administracion de Rentas

Cra Madonado Numero  
**Administrador** don P. Lezama  
**Auxiliar 1º** don Luis Cerone.  
id. 2º » Justo M. Silveira  
id. 3º » Hector Pais.

**Comisión de l. Primria**—Calle Mal-  
donado  
**Presidente**—don Justo M. Silveira.  
**Vice d.** » Benjamin Vidal.  
**Vocales** » Isidro Escudero.  
id. » Pedro Rasquin.  
id. » Antonio Cabrera.  
**Secretario** — Adolfo M. Vidal

**Curia Eclesiástica**—Calle del Pla-  
na num 4.  
**Vicarío Pbro.** don José De Luca.  
**Teniente cura Pbro.** D. M. Larena  
**Cura auxiliar Pbro.** don Genaro  
Amantea.

### Comision de Salubridad

**Presidente** don Justo M. Silveira  
**Vice—id.** » Enrique Corona  
**Secretario** » Benito Bonasso  
**Comisario** » Maximo Larrosa.

### SUCURSAL DEL B. NACIONAL

Cae 25 de Mayo entre Montevideo  
y Marmaraja  
**Gerente contador** don Nicon H.  
rera y Cruzet.  
**Contador auxiliar**—don Miguel Go-  
yeneche.

### SOCIUDAD COSMOROBITA DE

**SOCORROS MUTUOS**  
**Secretaria** Cae 18 de Julio num.  
140.

## HOTEL ESPAÑOL

DE

## GONZALEZ Y PLACÉ

MINS--Cile 25 de Mayo, frente a la Plaza Libertad--MINS

En esta antigua y conocida casa se reciben pensiones y pasajeros.

Se hacen reparos de viandas. Se atienden los pedidos a domicilio y se garante un servicio esmerado.

Las comodidades de este establecimiento que se les presenta a los viajeros de campaña son excelentes,  
cómodas y baratas.

## POLIZAS TIPOS DE EUROPA!

THE STANDART Compañia de seguros sobre la vida de las MAS ANTIGUAS, MAS SERIAS y de  
MAS SOLIDEZ del MUNDO.  
HA REDUCIDO las primas a TIPOS de EUROPA. UNICA COMPAÑIA en la REPUBLICA que uni-  
da a la mas PERFECTA seguridad, reúne las condiciones de libertad de las GRANDES compañías del vie-  
jo mundo. ANTES DE ASEGURARSE, pidan prospectos a

161—ITUZAINGÓ—161—PLAZA MATRIZ

B. LORENZO HILL, Gerente.  
MONTEVIDEO

## IMPRENTA

DE

## LA UNION

CALLE DE GEBOLLATI,

en este establecimiento se hacen toda clase de trabajos concerniente al ramo, asaber:  
Carteles, Folletos, Invitaciones, Circulares, Programas, Recibos, Etiquetas, Cuent-  
corrientes, Menú, Manifiestos, Estados, Recibos talonarios, Circulares  
TRJETAS—Fúnebres y de visit al minuto LRECIOS SIN COMPETENCIA

SE ENCARGA DE LA IMPRESION DE CUALQUIERA PUBLICACION  
DIARIA O PERIODICA

### CARNE y QUINA

El Alimento mas reparador, unido al Tónico mas energico.

## VINO AROUD con QUINA

Y CON TODOS LOS PRINCIPIOS NUTRITIVOS SOLUBLES DE LA CARNE

CARNE y QUINA son los elementos que entran en la composicion de este potente  
reparador de las fuerzas vitales, de este fortificante por excelencia. De un gusto su-  
peramente agradable, es soberano contra la Anemia y el Apocamiento, en las Calenturas  
y Convalecencias, contra las Diarreas y las Afecciones del Estomago y los intestinos.  
Cuando se trata de despertar el apatito, asegurar las digestiones, reparar las fuerzas,  
enriquecer la sangre, enlazar el organismo y precaver la anemia y las epidemias provo-  
cadas por los calores, no se conoce nada superior al vino de Quina de Aroud.  
Por mayor, en Paris, en casa de J. FERRÉ, Farmaceutico, 102, rue Richelieu, Succesor de AROUD.  
SE VENDE EN TODAS LAS PRINCIPALES BOTICAS.

EXIJASE el nombre y la firma AROUD

## CHLÓROSIS ANEMIA LEUCORREA (Colores pálidos) (Flores blancas) LICOR DE LAPRADE

con Albuminato de Hierro

APROBADA POR LOS MÉDICOS DE LOS HOSPITALES (MEDALLAS DE ORO)  
Es el mejor de todos los Ferruginos para la curación de todas las  
enfermedades provenientes de la Pobreza de la Sangre.  
PARIS, COLLIN y C. 49, Rue de Maubeuge, y en las farmacias

## INJECTION BROU

Higiénica, Infalible y Préservativa

La unica que cura los flujos recientes o cronicos, sin el auxilio de otro medicamento.  
Se vende en las principales boticas del universo. (Exigir el metodo). 30 años de exito.  
Paris, en casa de J. FERRÉ, pharmacien, successeur de Brou, rue Richelieu 102.

Deposito Judicial—n.º 10 Mo-  
nado, núm  
Depositario Serafin Salazar

JUZGADO LDO. DEPARTAMENTAL  
EDICTO

Por disposicion del Sr. Juzgado Ldo. De-  
partamental Dr. D. Domingo J. Pittamig-  
lio se hace saber al público la apertura de  
la Sucesion de DOÑA JUANA AGUERRE,  
a fin de que, los que por cualquier título  
se consideren con derecho a sus bienes,  
ya sea como herederos o acredores se pre-  
snten ante este Juzgado con los justifica-  
tivos del caso, a deducirlos en forma, den-  
tro del término de 30 dias bajo apercibi-  
miento de lo que hubiere lugar  
Montevideo, Julio 9 de 1896.  
Francisco E. Silva  
Actuario

## PAPEL WLINSI

Soberano remedio para rápida cura-  
cion de las Afecciones del pecho,  
Catarrros, Mal de garganta, Bron-  
quitis, Resfriados, Romadizos,  
de los Reumatismos, Dolores,  
Lumbagos, etc., 30 años del mejor  
éxito atestiguan la eficacia de este  
poderoso derivativo recomendado por  
los primeros médicos de Paris.

Depósito en todas las Farmacias  
PARIS, 31, Rue de Seine.

## Manuel Frelles

ESCRIBNO PUBLICO

C. LER FLORIA

PELUQUERIA ARTISTI-  
TICA URUGUAYA DE

JUAN VACARO  
en la casa de la Plaza 1114

## INSTITUTE HYDROTHERAPIE MINUANO

FE. ESPERANZA Y CARIDAD  
PROPIEDAD DE LUIS CURBELO  
Calle Maldonado num.

### POBREZA

## SANGRE VINO DE BELLINI

en QUINA y COLUMBO

Contra el Empequeñamiento de la sangre,  
Correa palida, Calenturas, Fiebre y Ne-  
vroses; convalecencia de las Personas debiles por  
edad, enfermedades o excesos.  
Exigir en el rotulo a firma de J. FAYARD.  
Adh. DETHAN, Farmaceutico en PARIS

### LA INDUSTRIAL

Fábrica de jabón y velas  
VICEN ANTON

## José Errión

REMATADOR PATENTADO  
Ofrece sus se vicos a público

## GARGANTA VOZ Y BOCA

PASTILLAS DE DETHAN  
Contra las Enfermedades de la Garganta,  
de la Voz y de la Boca, los Efectos pern-  
ciosos del Mercurio y del Tabaco.  
Exigir en el rotulo a firma  
Adh. DETHAN, Farmaceutico en PARIS

## Sociedad Española de Soco- rros Mútuos

Casa social, Calle Treinta y Tre-  
s esquina Casupá.  
**Presidente**—Don Marcelino He-  
guera.  
**Secretario**—D. Miguel Navarra.  
**Médicos**—Dr. Mariano Calvis y  
Dr. José Majó.

### Antonio Fusco

REMATADOR PROCURADOR COMI-  
NISTA Y CONSTRUCTOR DE OBRAS

### Inspeccion de escuelas—Calle Mal-

**Inspector** don Benjamin Vidal  
**Secretario** don Adolfo M. Vidal.

### Mercado General Lavalleja

Calle Treinta y Tres  
**Administrador** D. Mario Suarez  
**Comisario** don Juan Roux.  
**Inspeccion** Ernesto Zaffaroni

### INSTITUTE BAVARRIA

Calle Maldonado.  
Antigua casa de Club Progreso.  
**DIRECTOR**—José De Luca.  
**PROFESOR**—Teodoro Boltzenhal.  
**AYUDANTE**—Constante Houssay.

### Vice Consulado de Francia

Calle 25 de Mayo, entre 1º de Ju-  
lio y Montevideo.  
**Vice consul**—don Eugenio Fourcade

### Vice Consulado de España

Calle 18 de Julio entre 25 de Mayo  
y Maldonado—Vice consul don Do-  
mingo Benedi.